

Flyting av avgreiðsluni í Eysturoy

Frá 1. september er avgreiðslan flutt í húsin hjá Niels Jacobsen, Saltangará, har sum Radiobúðin fyrr hevur verið.

Tryggingarsambandið Føroyar

leingi skal eitt mentanarligt fyrbrigdi liva her, áðrenn tað verður hildið »føroyskt« at vera? Er tað ikki ein grovur dómur, at siga, at vegna tess at ein persónur fer til útlendið at nema sær kunnleika, so missir hann alt vit og skil fyri tí tú nevni »føroyskt mentan«. Men eisini dómur skal onkuntíð dómast.

5. Tú viðurkennir, at »orðini« hjá okkum eru føroysk. Men so fert tú yvir dulspekuna, at »tankarnir og mentanin« aftanfyrri »vísa seg« at vera útlendsk. Hvussu nógvir føroyingar í dag hava ikki tankar og mentan, sum hevur verið fyri útlendskum árinum? Og hvat so, hvør vandi er í tí? Tjóðsskapur kann eisini vera vandamikil. Tú skilir ikki millum góða, nýtiliga ella meðmenniskjansliga góða mentan og tankavirksemi, men millum »føroyska« og »útlenska«. Hertil kann eg svara, at upprunliga eru føroyingar allir ein innflutt tjóð og ell føroysk mentan og allir »føroyskir tankar« eru útlenskir av uppruna.

Yvirhøvur kann sigast um grein Mariussar, at hon er tvælt úr enda í annan. Ikki tí at sjálvur Marius er so áhugaverdur. Men kanska er grein hansara dømi um hugsunarhátt hjá stórum parti av føroyingum. Tí henda grein. Ikki veit eg um M.J. nakrantíð ferðast uttanlendis, lesur útlendskan lesnað, eitt nú tíðarrit, ella bert heldur seg til »Varðan« sum verndarskansa fyri »føroyska mentan, mál, lív og Guð viti hvat«.

Ikki tí, fleiri føroyingar, sum vilja verja tað »føroyska« hava viðhvert tað fyrri at skeita í útnyrðing. Men haðani kann eg siga, at har verður alt gjørt fyrri at ríka mentanarheimin við at innflyta og umseta alt útlendsskt av virði, har verður Sigmund Freud, Marx og Mick Jagger lisið á íslendskum, og har verða fólk send kring um allan siðmenta heim, við væl av peningaligum stuðli, fyrri at koma heim aftur og ríka íslensku mentanina við altjóða siðmenning. Har liða teir ikki undir reðslu Mariussar fyri niðurbrotning av lívi, mentan og máli av tí, at teir ríka seg við altjóða mentan.

Øll mentanarlig innibyrking er eins vandamikil sum málslig fátækragering. Sum menningin í heiminum veksur, tørvar okkum fleiri hugtøk, fleiri orð og fyrri ikki at gloyma, meiri av tjaki. Føroyskt mál er ríkt, tá tað snýr seg um veður og vind, sjógv og bø og haga. Men

heimurin melur víðari. Málið er grundarlagið undir allari hugsan. Ríkari mál, og fleiri orð, tú hevur at hugsa við, betur kanst tú hugsa. Um vit einans skulu hava orð um bø og grind og veður og vind, so standa vit fyrr ella seinni sum kánus í teirri stóru verð, og tilveruni yvirhøvur.

Latum ikki heimføðina taka okkum av fótum. Heilsan frá einum, sum altíð hevur hugsað á føroyskum, og vil halda áfram at gera tað, um hann so býr alt sitt lív í tí stóra víða heimi.

*vælkomin út á opnar villar víddir
har lívið leika skal
har frælsið fær eitt innihald
og vónin gerst eitt val*

*blás meg út har vindar venda
og orka broytir skap
har einsteini møtir marx og freud
og rolling stones afturat*

*har bryggjar tú titt blómuvin
uttan timburmenn ella fólkskomm
tí avdottin er bakkus gamla
í kánabrúðleysromm*

*kom við úr har vindar venda
uttan haft ella tíðartonn*

*sigl meg út har sjógvur slættast
av skynsemi og eynd
har hvør ein misgerð rættast
í somu løtu hon er nevnd
vilt tú syngja millum vinir
mást tú ganga út úr takt
tí tin ferari gerst linur
tá tin samvitska fær makt
tí eygu tni mótá mínum
bæði drukna djúpt í teim
og ósast upp heilt óttaleyst
í Nirvana — inn í gleim
blaka meg tá har bylgjur brótast
oman bakka, út í heim*

*eg vil siggja syndir slaktast
og sveima tú upp av ný
tí har insta vónin aktast
hon vegur vápnagný
eg vil daga dular dreymir
og lyfta lygnarhaft
vita nær ja er ja og nei er nei
tá ivin heldur kjaft
og liv titt er eitt puslispæl
sum longu liggur sum tað skal
sum eitt sprell í kosmos tú og eg
í Edensgardarveg
vælkomin út á villar víddir
her skal ongin spara seg...*

22/8-1984
kári p.

Lastvogn- og bussmekanikarlærlingur søkist

Má vera fyltur 18 ár og hava minst 10. floks fráfaringspróg.

Skrivlig umsókn at senda til:



RENAULT

IVAN JOHANSEN

Service
Umboð
Verkstaður

Hoyvíksvegur
Telefon 1366
3800 Tórshavn



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

— vit skriva



DANICA — køkurin

P/f HELLA

Tóringsgata 41
Tlf. 16477 Box 351
3800 Tórshavn

Kiropraktorstovan

Bókbindaragøta 6

Tórshavn

og

Heilsumiðstöðin

Miðvági

Anna Maria S.

Jørgensen

Kiropraktor

Tlf. 1 7510

LYDEX

ÚTSTOYT

tí flestu bilar
á goymslu



LYDEX

Minst líka gott
sum originalt

Andreas M. Andreasen
Bøgøta 16, tlf. 13816

Hús á Argjum keypast

Eini vælhildin hús á Argjum, heilt niðri við sjógvin ella heilt ovalaga, ynskjast til keyps.

Bill. mrk.

Dagrøktarmamma

nærhendis Hoyvíkar skúla ella á Ternuryggi verður søkt til 6 ára gamlan skúladrong.

Tove Guttesen

tlf. 11820 í arbeiðstíðini
annars 16554

Frá svimjihøllini í Gundadali

Brotying í upp- og afturlatingartíðini leygardag.

Opið frá kl. 07.00 — 10.00 og frá kl. 14.00 — 17.00. Hinir dagarnir óbroyttir.

Tórshavnar Býráð

Nordisk nabo-landslitteraturstøtte

Det andet fordelingsmøde i 1984 af Nordisk Ministerråds (undervisnings-/kulturministrene) støtteordning til udgivelse af nordisk litteratur i oversættelse i de nordiske lande finder sted i november.

Frist for indsendelse af ansøgningssema: 1. oktober 1984.

Skemaer med vejledning kan rekvireres fra Føroya Landsstýri, Tinganes, 3800 Tórshavn (tel. (042) 11080).

Ansøgning indsendes til, og yderligere oplysninger kan fås hos

Nordisk Ministerråd

Sekretariatet for nordisk kulturelt samarbejde

Snaregade 10
1205 København K
(tlf.: (01) 11 47 11)

Lýsið í sosialinum